

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1964-1965

7 AVRIL 1965

**PROJET DE LOI**

autorisant l'Etat à souscrire des actions  
de la S. A. « Distrigaz ».

**PROJET**

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'Etat est autorisé à prendre une participation dans le capital de la Société de Distribution du Gaz « Distrigaz », société anonyme dont le siège est à Bruxelles, 34-36, rue Marie de Bourgogne, immatriculée au registre de commerce de Bruxelles sous le n° 34.991, de la manière suivante :

a) par souscription et libération en espèces, au prix de 7.550 francs par titre, de 72.578 parts sociales sans désignation de valeur nominale de ladite société Distrigaz;

b) par souscription de 18.000 parts sociales sans désignation de valeur nominale de ladite société Distrigaz, identiques aux précédentes, à lui attribuées, entièrement libérées, en rémunération de son apport à cette société de la concession exclusive du transport en Belgique de gaz naturel néerlandais.

La création et l'émission des 18.000 parts sociales à attribuer entièrement libérées à l'Etat sont dispensées des formalités reprises à l'article 34 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

273 (1964-1965) : Projet de loi.  
311 (1964-1965) : Rapport.

Annales du Sénat :

7 avril 1965.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1964-1965

7 APRIL 1965

**WETSONTWERP**

waarbij de Staat ertoe gemachtigd wordt aandelen van de N. V. « Distrigaz » te onderschrijven.

**ONTWERP**

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

De Staat wordt ertoe gemachtigd op de hierna volgende wijze een participatie te nemen in het kapitaal van de Maatschappij voor Gasvoorziening « Distrigaz », naamloze vennootschap met de zetel te Brussel, Maria van Bourgondiëstraat 34-36 en ingeschreven in het handelsregister van Brussel onder n° 34.991 :

a) door inschrijving en volstorting in geldspeciën, tegen de prijs van 7.550 frank per effect, van 72.578 maatschappelijke aandelen zonder aanduiding van nominale waarde van de bedoelde vennootschap « Distrigaz »;

b) door inschrijving van 18.000 maatschappelijke aandelen zonder aanduiding van nominale waarde van de bedoelde vennootschap, van dezelfde aard als de vorige, die hem worden toegekend, volgestort, als vergoeding voor zijn inbreng bij deze vennootschap van de exclusieve concessie voor het transport van het Nederlandse aardgas in België.

Het creëren en de uitgifte van de 18.000 volgestorte maatschappelijke aandelen die aan de Staat worden toegekend, worden vrijgesteld van de bij artikel 34 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen voorgeschreven formaliteiten.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

273 (1964-1965) : Wetsontwerp.  
311 (1964-1965) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

7 april 1965.

## Art. 2.

Par dérogation aux dispositions des articles 67 et 70 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, lors de la prise de participation de l'Etat prévue à l'article 1<sup>er</sup> ci-dessus, le texte ci-après sera inséré dans les statuts de la société « Distrigaz » prénommée :

« Toutefois, les décisions du conseil d'administration relatives à l'un des trois points indiqués ci-après devront recevoir, pour être appliquées, l'approbation de celui des administrateurs qui sera désigné à cette fin par le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions :

» — toutes modifications des prix-frontière du gaz naturel;

» — toutes extensions des contrats intervenus entre la société et la N. V. Nederlandse Aardolie Maatschappij ou tous nouveaux contrats d'achat de gaz naturel;

» — toutes modifications des barèmes de vente à la distribution publique et aux industries, ainsi que toutes dérogations à ces barèmes.

Tout différend, sur l'un ou l'autre de ces trois points, persistant du fait de la non approbation par cet administrateur de la décision du conseil d'administration, sera porté par ce dernier devant le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions. Celui-ci formulera ses observations et invitera le conseil d'administration à réexaminer la question. Si, dans un délai maximum d'un mois après cette invitation, le différend subsiste, ledit Ministre pourra signifier sa décision, qui sera motivée, au conseil d'administration, et cette décision deviendra exécutoire quinze jours après sa notification. »

## Art. 3.

Le Roi, par arrêté délibéré en conseil des Ministres est autorisé à céder à la Société Nationale d'Investissement, aux conditions à convenir avec celle-ci, un maximum d'un tiers de la participation acquise par l'Etat en vertu des dispositions prévues aux alinéas a) et b) de l'article 1<sup>er</sup>.

Bruxelles, le 7 avril 1965.

*Le Président du Sénat,*

## Art. 2.

In afwijking van het bepaalde in de artikelen 67 en 70 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen zal bij het participeren van de Staat, zoals bedoeld in het bovenstaande artikel 1, de volgende tekst in de statuten van de bovengenoemde vennootschap Distrigaz worden ingelast :

« De beslissingen van de raad van beheer betreffende één van de drie volgende punten moeten nochtans, om toegepast te worden, goedgekeurd worden door die van de beheerders welke daartoe door de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft, zal aangewezen worden :

» — iedere wijziging van de grensprijzen van het aardgas;

» — iedere uitbreiding van de contracten die tussen de vennootschap en de N. V. Nederlandse Aardolie Maatschappij afgesloten werden en ieder nieuw contract voor de aankoop van aardgas;

» — iedere wijziging van de tarieven voor de verkoop aan de openbare distributie en aan de industrieën, alsmede iedere afwijking van deze tarieven.

Ieder geschil over een van deze punten, voortkomende uit het feit dat de beslissing van de raad van beheer de goedkeuring van deze beheerder niet verkregen heeft, zal door de raad van beheer voorgelegd worden aan de Minister die de Energie in zijn bevoegdheid heeft. Deze laat zijn opmerkingen kennen en nodigt de raad van beheer uit de zaak opnieuw te onderzoeken. Indien het geschil, binnen een maximumtijd van een maand na deze uitnodiging, nog aanhoudt, dan kan de bedoelde Minister zijn beslissing, met redenen gestaafd, aan de raad van beheer betekenen, en deze beslissing wordt uitvoerbaar vijftien dagen na de betrekking. »

## Art. 3.

De koning kan, bij een besluit waarover in de Ministerraad werd beraadslaagd, aan de Nationale Investeringsmaatschappij, onder de met haar overeen te komen voorwaarden, maximum een derde afstaan van de participatie die de Staat krachtens het bepaalde in artikel 1, lid a) en lid b) verworven heeft.

Brussel, 7 april 1965.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

A. DEMARNEFFE,  
A. LACROIX.